

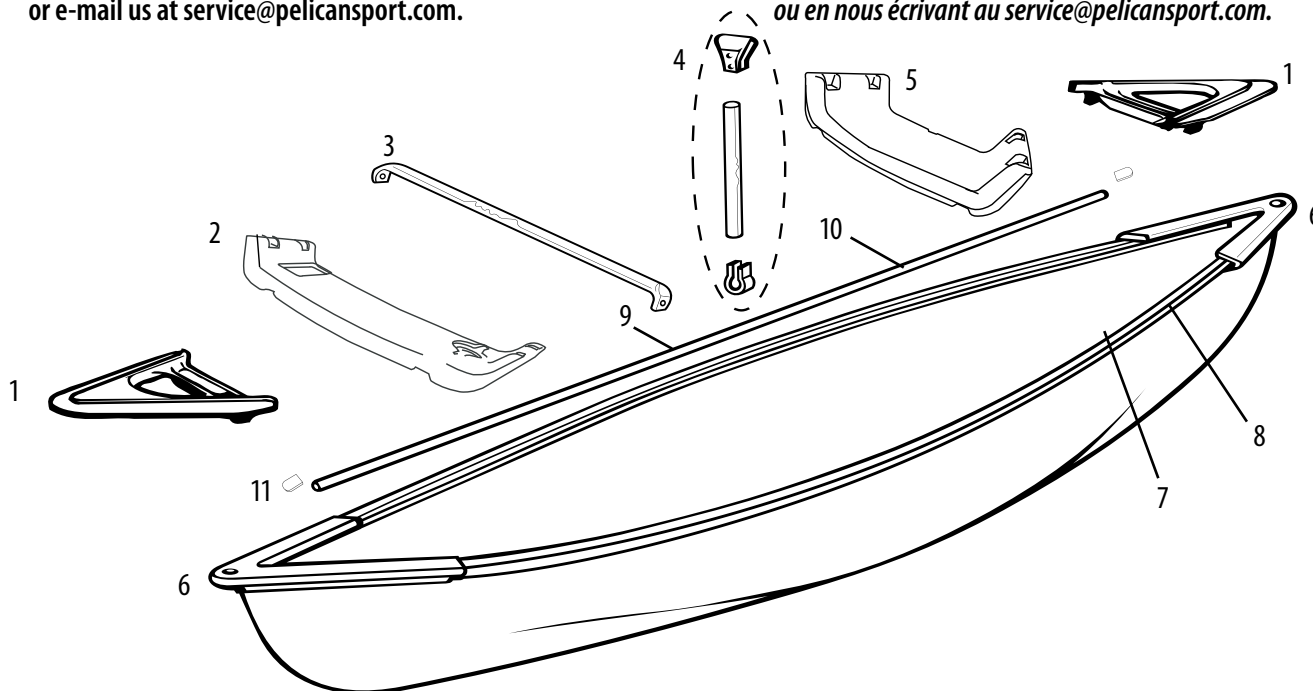
13'6" RAM-X™ CANOES CANOTS RAM-X^{MC} 13'6"

REPLACEMENT PARTS LIST • LISTE DES PIÈCES DE REMPLACEMENT

1. Black Pelican handle for end cap • <i>Poignée noire Pelican pour embout</i>	PS0424	7. Gunnel cap moulding 155" black • <i>Moulure à plat-bord 155" noire</i>	PS1004
2. Front Coleman seat chestnut brown CT1072-113 • <i>Siège avant Coleman brun châtaigne CT1072-113</i>	PS0653	8. Gunnel (1) 160" • <i>Plat-bord (1)160"</i>	PS0666
3. Canoe central tube 35,5" • <i>Tube central 35,5" pour canot</i>	PS0258-1	9. Keelson AA13 Cut • <i>Renfort de quille coupé AA13</i>	PS0462
4. Central tube and keelson support Kit AA13 • <i>Kit soutien barre centrale et renfort de quille AA13</i>	PS0582	10. Keelson sleeve AA13/AA15 sand grey • <i>Gaine de renfort AA13/AA15 gris sable</i>	PS0615
5. Rear Coleman seat chestnut brown CT1073-113 • <i>Siège arrière Coleman brun châtaigne CT1073-113</i>	PS0655	11. Keelson end cap black (2) • <i>Embouts renfort de quille noir (2)</i>	PS0432
6. Canoe end cap Pelican black • <i>Embout noir Pelican pour canot</i>	PS0423		

NOTE:
Not all models are equipped with the shown accessories. Call to order them at 1-888-669-6960 or e-mail us at service@pelicansport.com.









NOTE:
Certains modèles ne sont pas équipés des accessoires ci-dessous. Vous pouvez les commander au 1-888-669-6960 ou en nous écrivant au service@pelicansport.com.



KIT • Ensemble no : KITQC-A-5-1 Only use the hardware and the quantities specified below
• *N'utilisez que les pièces de quincaillerie et les quantités indiquées ci-dessous.*

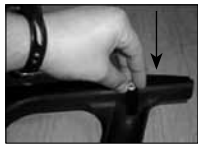
Note: The RAM-X™ material for this canoe is flexible and therefore high impact resistant. This flexibility increases gradually when the canoe is exposed for an extensive period of time to sunlight. As a result, the large surfaces may become slightly wavy. In cooling, the hull will come back to its original shape, but in any case, it does not affect the performance of the canoe.

Note: Le RAM-X™ dont est fait ce canot est d'une grande résistance aux chocs grâce à sa flexibilité; celle-ci s'accroît avec la chaleur et l'exposition prolongée du canot au soleil peut entraîner la formation de légères ondulations sur sa coque. Dans cette éventualité, elles disparaîtront une fois la coque refroidie. Mais dans aucun cas elles n'affecteront la performance du canot.

13'6" Ram-X™ Canoes / Canots Ram-X ^{MC} 13'6"							
écrou / nut 1/4-20	écrou / nut #10	1/4-20 X 1"	rondelle / washer	#10-24 X 7/8"	#10-24 X 1 1/2"	#10-32 X 1 1/2"	écrou acom / acom nut
							
8 X	6 X	8 X	4 X	2 X	4 X	2 X	2 X
QC0044	QC0071	QC0305	QC0142	QC0148	QC0182	QC0312	QC0309

ASSEMBLY INSTRUCTIONS • INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

Note Please use the pre-drilled holes on the gunnel as guides to attach the pieces. If the holes are obstructed with plastic, use a 1/4" drill bit to clear the plastic from the holes. *Note: Utiliser les trous percés dans le plat-bord comme guide pour fixer les pièces. Si certains trous sont obstrués par du plastique, vous pouvez les dégager en perçant avec un foret 1/4".*



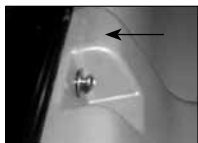
• HOW TO ASSEMBLE THE HANDLES (PS0424)

- A) Place two QC0071 nuts, one inside each of the two cavities on the handle as shown below.
 B) Slide the handle under the end cap and attach it to the canoe with two QC0182 screws and two QC0142 washers, using a #2 Philips screwdriver. Headscrews and washers should be installed outside the canoe. Repeat for the other handle.



COMMENT ASSEMBLER LES POIGNÉES (PS0424)

- A) Insérer deux écrous QC0071 dans les cavités de la poignée prévues à cet effet tel qu'illustré.
 B) Glisser la poignée sous la pointe du canot et la fixer avec deux vis QC0182 et deux rondelles QC0142, à l'aide d'un tournevis Philips #2. Les têtes de vis et les rondelles vont à l'extérieur du canot. Répéter pour l'autre poignée.



• HOW TO ASSEMBLE THE SEATS (PS0653/PS0655)

- Install the front seat and the back seat into the canoe with the QC0305 screws and the QC0044 nuts, using a #2 Philips screwdriver and a 7/16" wrench. The headscrew should be installed inside the canoe and the nut outside as shown below.

COMMENT ASSEMBLER LES SIÈGES (PS0653/PS0655)

- Fixer les sièges avant et arrière avec les vis QC0305 et les écrous QC0044, à l'aide d'un tournevis Philips #2 et d'une clé 7/16". La tête de la vis doit être placée à l'intérieur du canot et l'écrou à l'extérieur tel qu'illustré.



• HOW TO ASSEMBLE THE THWART (PS0258-1/PS0582)

- A) Install the S tube connector on the keelson between the 2 keelson sleeves as shown below.
 B) Insert the vertical brace into the connector and secure it with the QC0312 screw and the QC0309 nut, using a #2 Philips screwdriver and a 3/8" wrench.
 C) Attach the thwart to the canoe gunnels with the QC0148 screws and the QC0071 nuts, using a #2 Philips screwdriver and a 3/8" wrench. The bent parts of the brace should be oriented towards the bottom of the canoe.
 D) Install the S tube connector onto the thwart as shown below.
 E) Snap the vertical brace into place, under the thwart, by pushing and giving little tugs to the brace so it's straight. Secure the vertical brace with the QC0312 screw and the QC0309 nut, using a #2 Philips screwdriver and a 3/8" wrench. (Note: The S tube connector may be hard to close so you may need the help of a second person who can hold it while you tighten the screw.)



COMMENT ASSEMBLER LA BARRE CENTRALE (PS0258-1/PS0582)

- A) Installer la jonction « S » sur le renfort de quille entre les 2 gaines de renfort tel qu'illustré.
 B) Insérer le support vertical dans la jonction et le fixer avec la vis QC0312 et l'écrou QC0309, à l'aide d'un tournevis Philips #2 et d'une clé 3/8".
 C) Fixer la barre centrale aux plats-bords avec les vis QC0148 et les écrous QC0071, à l'aide d'un tournevis Philips #2 et d'une clé 3/8". Les rebords pliés doivent être orientés vers le bas.
 D) Installer la jonction "S" sur la barre centrale tel qu'illustré.
 E) Installer le support vertical, sous la barre centrale, en poussant et en donnant des petits coups pour qu'il soit bien droit. Le fixer en place avec la vis QC0312 et l'écrou QC0309, à l'aide d'un tournevis Philips #2 et d'une clé 3/8". (Note : La jonction « S » est difficile à fermer. Vous aurez probablement besoin d'une seconde personne qui pourra la tenir pendant que vous serrez la vis.)